

Canon

CANON TRIPOD GRIP

HG-100TBR



Manuale d'uso avanzato

Introduzione

Il Tripod Grip HG-100TBR è un manico a impugnare che consente di effettuare riprese e scattare foto mentre si comanda la fotocamera con il telecomando senza fili BR-E1 agganciato. Dall'impugnatura è possibile anche estendere le gambe per utilizzarla come treppiede. Gli attacchi per microfono inclusi permettono di collegare un microfono esterno, come ad esempio un microfono stereo (in vendita separatamente), a una fotocamera senza slitta. Gli attacchi per microfono possono essere utilizzati anche con fotocamere dotate della funzione di ripresa video verticale.

Da leggere prima di utilizzare il prodotto

Per evitare incidenti, leggere prima la sezione "Istruzioni per la sicurezza" (pag.3).

Inoltre, leggere attentamente il presente manuale per poter utilizzare l'impugnatura treppiede nel modo corretto.

Leggere anche le istruzioni del telecomando senza fili BR-E1.

Accessori forniti in dotazione

- Telecomando senza fili BR-E1
- Cinghia da polso
- Attacco per microfono L
- Attacco per microfono S

* Fare attenzione a non posizionare gli accessori forniti in modo erraneo.

Fotocamere con cui è possibile utilizzare l'impugnatura treppiede

L'impugnatura treppiede può essere utilizzata con le seguenti fotocamere (a partire da ottobre 2019).

- PowerShot G5 X Mark II
- PowerShot G7 X Mark III
- EOS M200
- EOS M50
- EOS M6 Mark II



* Consultare le istruzioni della propria fotocamera per i dettagli sulla compatibilità con l'HG-100TBR delle fotocamere rilasciate da ottobre 2019.



- Questo prodotto è in grado di sostenere fino a 1 kg di peso. Assicurarsi che il peso dell'insieme di fotocamera montata, obiettivo e così via non superi 1 kg. Un peso maggiore montato sul prodotto potrebbe causarne la rottura.

Simboli utilizzati in questo manuale

Icone presenti nel Manuale

- (pag. **) : Numeri delle pagine di riferimento per ulteriori informazioni.
 : Avvisi per evitare possibili problemi durante il funzionamento.
 : Informazioni aggiuntive.

Istruzioni per la sicurezza

Leggere le seguenti istruzioni al fine di utilizzare il prodotto in tutta sicurezza.

Attenersi alle seguenti istruzioni per evitare lesioni o danni all'operatore del prodotto o ad altre persone.

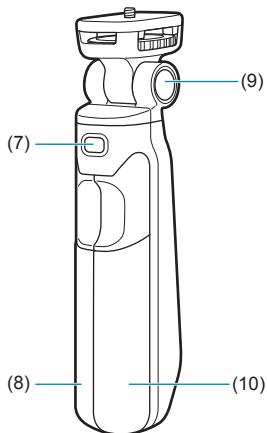
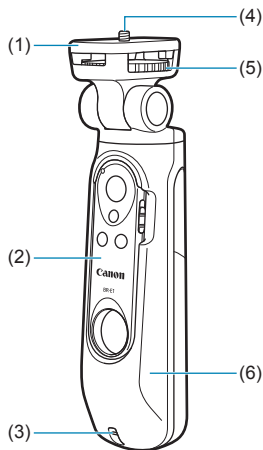
AVVERTENZA Indica il rischio di lesioni gravi o di morte.

- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Una cinghia avvolta intorno al collo di una persona potrebbe causarne lo strangolamento.
- Le parti sono pericolose se ingerite. In caso di ingestione, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Non smontare o modificare il prodotto.
- Non esporre il prodotto a forti urti o vibrazioni.
- Non utilizzare solventi organici quali alcool, benzina o solventi per pulire il prodotto.

ATTENZIONE Indica il rischio di lesioni.

- Non lasciare il prodotto in luoghi esposti a temperature molto elevate o molto basse. Il prodotto potrebbe diventare estremamente caldo/freddo e causare ustioni o lesioni al contatto.
- La cinghia deve essere usata solo sul corpo. Se si appende la cinghia con qualsiasi prodotto attaccato tramite un gancio o a un altro oggetto si potrebbe danneggiare il prodotto. Inoltre, non scuotere il prodotto né esporlo a forti urti.
- Non toccare le parti interne del prodotto. Fare attenzione a non impigliare le dita quando si aprono/chiudono le gambe del treppiede. Ciò potrebbe provocare lesioni.

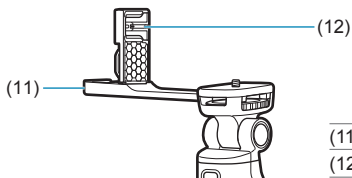
Nomenclatura



- (1) Supporto della fotocamera
- (2) Telecomando senza fili BR-E1
- (3) Attacco della cinghia
- (4) Vite cavalletto
- (5) Ghiera di montaggio/smontaggio

- (6) Corpo
- (7) Pulsante di rilascio del blocco sinistro/destro
- (8) Gamba D
- (9) Pulsante di rilascio del blocco anteriore/posteriore
- (10) Gamba S

Accessori forniti in dotazione

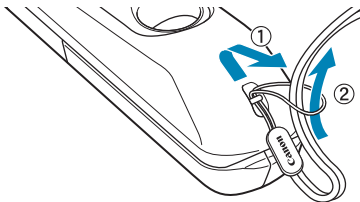


- (11) Attacco per microfono L
- (12) Attacco per microfono S

Preparazione

Fissaggio della cinghia da polso

- Legare la cinghia da polso fornita in dotazione all'attacco della cinghia sul corpo dell'impugnatura treppiede.

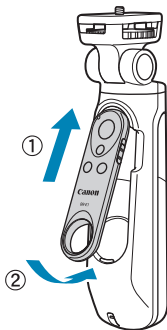


Connessione tra la fotocamera e il telecomando BR-E1

- Consultare le istruzioni della fotocamera e del telecomando BR-E1.

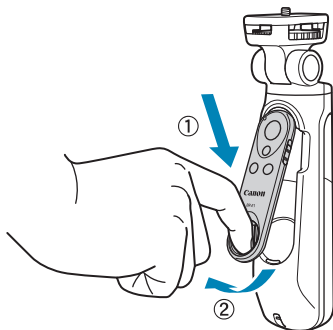
Montaggio del telecomando BR-E1

- Tenendo inclinato il telecomando BR-E1, spingerlo verso l'alto nel corpo dell'impugnatura treppiede (la parte in gomma) (①).
- Con il telecomando BR-E1 premato verso l'alto nel corpo, agganciare anche la sua parte inferiore nel corpo dell'impugnatura treppiede (②).



Rimozione del telecomando BR-E1

- Dopo aver infilato un dito nel punto del telecomando BR-E1 (foro per cinghia) (①) mostrato in figura, estrarre il telecomando per rimuoverlo (②).

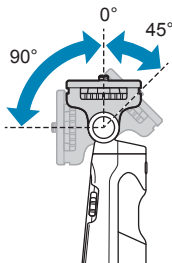


- ⚠ ● Non introdurre il dito nel foro per cinghia se il telecomando BR-E1 è stato rimosso.

Regolazione dell'angolazione del supporto della fotocamera

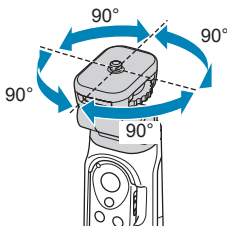
Regolazione dell'inclinazione del supporto della fotocamera

- Tenere premuto il pulsante di rilascio del blocco anteriore/posteriore.
- Il supporto della fotocamera può essere bloccato in posizioni distanziate di 15°.
- Rilasciare il pulsante una volta trovata l'angolazione desiderata.



Rotazione del supporto della fotocamera

- Tenere premuto il pulsante di rilascio del blocco sinistro/destro.
- Il supporto della fotocamera può essere bloccato in posizioni distanziate di 90°.
- Rilasciare il pulsante una volta trovata l'angolazione desiderata.

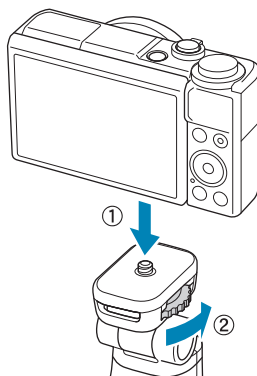


- Se la fotocamera è installata sul supporto della fotocamera, fare presa su quest'ultima prima di regolare l'inclinazione del supporto o di ruotarlo per evitare di pizzicarsi le dita o di far cadere la fotocamera.
- Prima di cambiare l'angolo di rotazione davanti/dietro o sinistra/destra, assicurarsi che le dita non ostruiscano il movimento onde evitare di pizzicarsele.

Montaggio di una fotocamera

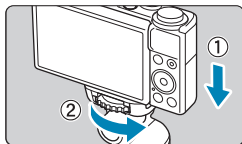
Riprese orizzontali

- Posizionare il display della fotocamera e il pannello dei pulsanti del BR-E1 allo stesso orientamento, quindi inserire la vite cavalletto nell'attacco per treppiede della fotocamera (①).
- Ruotare la ghiera di montaggio/smontaggio per serrare la fotocamera (②).



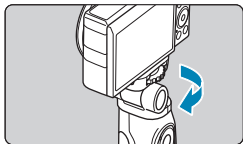
- Per rimuovere la fotocamera, eseguire l'operazione in ordine inverso.

Riprese verticali

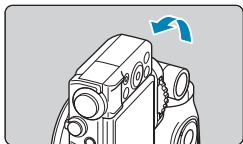


- 1** Fissare la fotocamera con il suo display rivolto nella stessa direzione della gamba D (pag.4).

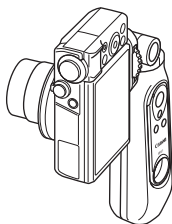
- Ruotare la ghiera di montaggio/ smontaggio per serrare la fotocamera.



2 Ruotare il supporto della fotocamera in modo che il display della fotocamera e il pannello dei pulsanti del BR-E1 siano rivolti nella stessa direzione.



3 Inclinare il supporto della fotocamera di 90°.



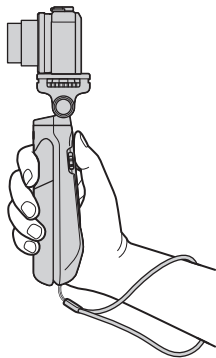
● Per rimuovere il microfono esterno, eseguire l'operazione in ordine inverso.



- Montare la fotocamera quando è spenta.
- Assicurarsi di montare la fotocamera sul supporto della fotocamera in modo saldo e sicuro, affinché non possa staccarsi.
- Inserire batterie e/o schede di memoria nella fotocamera prima di montarla sul supporto della fotocamera.

Come usare l'impugnatura treppiede per le riprese

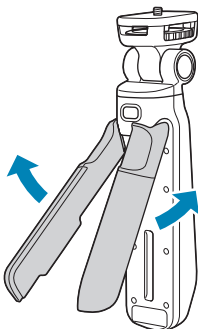
- Per utilizzare l'impugnatura treppiede, come prima cosa introdurre la mano nella cinghia da polso come mostrato in figura.
- Utilizzare i pulsanti sul telecomando BR-E1 per iniziare/terminare la ripresa.



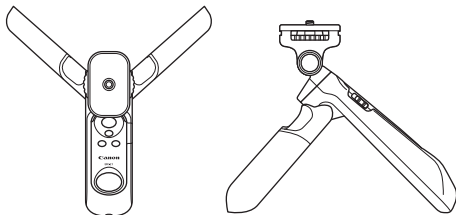
- Legare correttamente la cinghia da polso fornita in dotazione all'attacco della cinghia sull'impugnatura treppiede.
- Non tenere né trasportare l'impugnatura treppiede solo dalla cinghia da polso.
- Se il pulsante di rilascio del blocco anteriore/posteriore o il pulsante di rilascio del blocco sinistro/destro non sono ritornati completamente in posizione, il supporto della fotocamera non sarà bloccato in posizione. Verificare che il pulsante di rilascio del blocco anteriore/posteriore e il pulsante di rilascio del blocco sinistro/destro siano tornati completamente nella posizione di riposo.
Se il pulsante di rilascio del blocco non è ritornato completamente in posizione, spostare il supporto della fotocamera fino a farlo tornare in posizione.
- A seconda del suo design, la variazione dell'inclinazione può sbilanciare la fotocamera.
Regolare le angolazioni in modo che la fotocamera risulti stabilmente bilanciata (pag.7).

Uso come treppiede per le riprese con la fotocamera

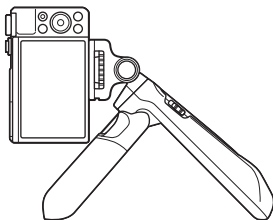
- Estendere le gambe D/S come mostrato in figura.
- Aprire le gambe D/S completamente.
- Fare attenzione a non pizzicarsi le dita.



- Per utilizzare l'unità come treppiede, le gambe D ed S del devono essere aperte totalmente.
- Assicurarsi che il treppiede sia appoggiato su una superficie piana e che non oscilli, in modo da evitare che possa cadere.



- Per le riprese verticali, regolare il supporto della fotocamera come mostrato di seguito.

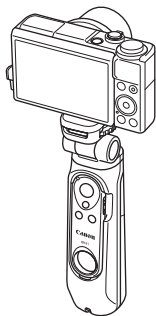


- ⚠ ● Non utilizzare il prodotto come treppiede per le riprese se c'è il pericolo che possa cadere, come ad esempio in presenza di vibrazioni o di vento forte.
- 📄 ● È consigliabile rimuovere il BR-E1 e scattare tramite il telecomando (pag.6).

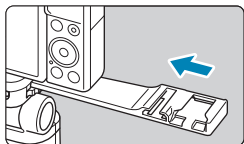
Collegamento di un microfono esterno

Se la fotocamera non dispone di una slitta su cui montare un microfono esterno, è possibile utilizzare l'attacco per microfono per collegarne uno. Anche se la fotocamera dispone di una slitta, è consigliabile utilizzare l'attacco per microfono quando si desidera evitare la riproduzione dei suoni di funzionamento di fotocamera o obiettivo.

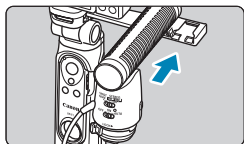
Durante le riprese orizzontali



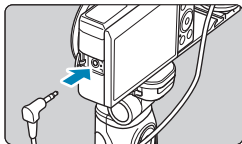
- 1** Montare la fotocamera come mostrato in figura (pag.8).



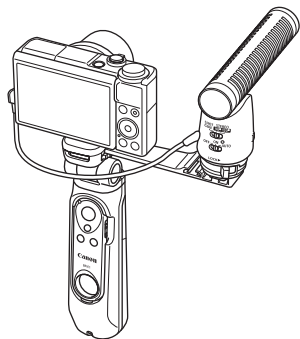
- 2** Inserire l'attacco per microfono L nel supporto della fotocamera.



- 3** Montare il microfono esterno all'attacco per microfono L.
 - Consultare le istruzioni di montaggio fornite con il microfono esterno.



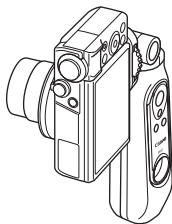
4 Collegamento del connettore dal microfono esterno al terminale IN per microfono esterno della fotocamera.



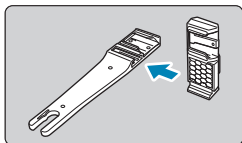
- Per rimuovere il microfono esterno, eseguire l'operazione in ordine inverso.

- ⚠ ● Non utilizzare l'attacco per microfono L per montare elementi diversi da un microfono esterno.
- Per rimuovere il microfono esterno dall'attacco per microfono L, scollegare prima il connettore del microfono esterno.
- Quando si rimuove l'attacco per microfono L dal supporto della fotocamera, assicurarsi di non estrarre la staffa in direzione di persone o pareti vicine.

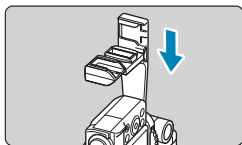
Durante le riprese verticali



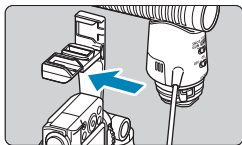
- 1** Montare la fotocamera come mostrato in figura (pag.8).



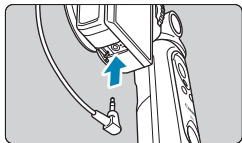
- 2** Inserire l'attacco per microfono S nell'attacco per microfono L.
 - Non inserire l'attacco per microfono S all'indietro.



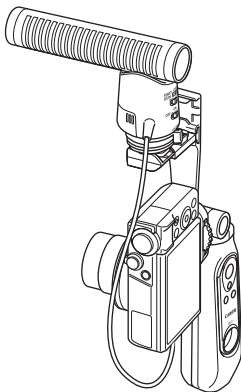
- 3** Inserire l'attacco per microfono L nel supporto della fotocamera.



- 4** Montare il microfono esterno all'attacco per microfono S.
 - Consultare le istruzioni di montaggio fornite con il microfono esterno.



5 Collegamento del connettore dal microfono esterno al terminale IN per microfono esterno della fotocamera.



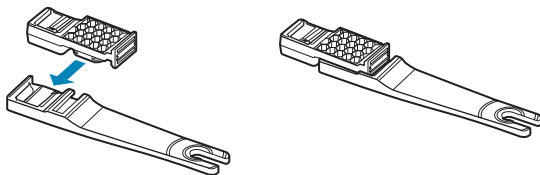
- Per rimuovere il microfono esterno, eseguire l'operazione in ordine inverso.



- Non utilizzare l'attacco per microfono S per montare elementi diversi da un microfono esterno.
- Per rimuovere il microfono esterno dall'attacco per microfono S, scollegare prima il connettore del microfono esterno.
- Quando si rimuove l'attacco per microfono L dal supporto della fotocamera, assicurarsi di non estrarre la staffa in direzione di persone o pareti vicine.

Conservazione degli attacchi per microfono

Quando gli attacchi per microfono non devono essere utilizzati, conservare l'attacco per microfono L e l'attacco per microfono S riposti come mostrato in figura.



Specifiche

Dimensioni/peso

Dimensioni ...Come impugnatura: circa 38,6 (L) × 190,0 (A) × 43,4 (P) mm

 Come treppiede: circa 172,4 (L) × 148,5 (A) × 174,1 (P) mm

Pesocirca 179 g (corpo e BR-E1) / circa 163 g (solo corpo)

- Tutti i dati sopra riportati si basano sugli standard di prova Canon.
- Le specifiche e l'aspetto del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Canon

Le descrizioni incluse nel presente Manuale di istruzioni sono aggiornate ad agosto 2019. Per la versione più recente del Manuale di istruzioni, vedere il sito Web di Canon.